



NAGYKANIZSA
MEGYEI JOGÚ VÁROS

POLGÁRMESTERE

ELŐTERJESZTÉS




Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének

2020. augusztus 27-i soros ülésére

Napirend címe: Javaslát a Kapronca-Kőrös Megyei Önkormányzat (Horvát Köztársaság) és Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata között létrejövő együttműködés előkészítésével és megvalósításával kapcsolatos döntések meghozatalára

Készítette: Bárczi Miklós projektmenedzser, Nagykanizsai Városfejlesztő Kft. 

Ellenőrizte: Czirákiné Pakulár Judit ügyvezető, Nagykanizsai Városfejlesztő Kft. 

Egyeztetve: Bizzer András alpolgármesterrel 
Berta Krisztián tanácsnokkal 
Tárnok Ferenc Vagyongazdálkodási és Városüzemeltetési csoportvezetővel 
Dr. Koósz Attila horvát tiszteletbeli konzullal (email)

Tárgyalja: Ügyrendi, Jogi és Közrendi Bizottság
Városfejlesztési és Városüzemeltetési Bizottság

Melléklet: 2020. július 15-én aláírt szándéknyilatkozat
Stratégiai együttműködési megállapodás tervezete

Törvényességi szempontból ellenőrizte:


Dr. Gyergyák Krisztina
jegyző

Tisztelt Közgyűlés!

2018 nyarán lépett hivatalba a Horvát Köztársaság új tiszteletbeli konzulja nagykanizsai székhellyel. A horvát fél kormányzati szándéka ezzel a rangos diplomáciai aktussal is egyértelműen arra mutatott, hogy országaink és a szomszédos régiók közötti kapcsolatok élénküljenek, és magasabb szintre kerüljenek. Ennek látható jele, hogy az utóbbi időben több nagyköveti és miniszteri szintű látogatás is történt térségünkben. Ezek során mindkét fél a stratégiai partnerség létrehozásának és új alapokra helyezésének szükségességét hangsúlyozta, melyet minden lehető pénzügyi, politikai eszközzel támogatnak.

A dél-zalai térség funkcionális központjaként – megyei jogú területi szereplő minőségében – **Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata** és – a már meglévő muraközi kapcsolatok megőrzése mellett – **Kapronca – Körös Megye Önkormányzata** kezdeményezett együttműködést. Az erre irányuló szándéknyilatkozatot a két fél Kaproncán, 2020. július 15-én írta alá. (Az aláírt szándéknyilatkozat az előterjesztés 1. számú mellékletét képezi.)

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése a 35/2020.(II.27.) számú határozatának 5. pontjában döntött Kapronca város polgármesterével történő kapcsolatfelvételtől a testvérvárosi kapcsolat kialakítása érdekében.

Mindezekkel párhuzamosan a két fél állami szinten is erősíti és bővíti kapcsolatait, melynek kihatásait elsősorban térségünkben, a határ két oldalán érezzük majd meg.

Erre jó példa a Magyar Kormány 1110/2020. (III. 20.) Korm. határozata „a Magyar–Horvát Kormányközi Kisebbségi Vegyes Bizottság XV. ülésén fenntartott és elfogadott ajánlások jóváhagyásáról”, mely döntés tartalmazza a két kormány által elfogadott és üdvözölt ajánlásokat, melyeket a Magyar–Horvát Kormányközi Kisebbségi Vegyes Bizottság (a továbbiakban: KVB) megfogalmazott.

A határozatban szerepel, hogy a KVB üdvözli a Magyarország és Horvát Köztársaság közötti, „A magyar–horvát határtérségben való gazdasági együttműködésről és a közlekedési kapcsolatokról szóló Szándéknyilatkozat” aláírásának kezdeményezését, általa a Magyarország és Horvát Köztársaság **határ menti térségei közötti közúti kapcsolatok fejlesztését**, mely lehetővé teszi határ menti projektek, köztük az új, alacsonyabb kategóriákba sorolt közutak kialakításának előkészítésében való együttműködést. A KVB támogatja, hogy a határ menti közúti kapcsolatok fejlesztése Magyarország és a Horvát Köztársaság közúti szervezeteinek és szakértőinek együttműködése keretében, meghatározott ütemezésben és tartalommal kerüljön végrehajtásra.

Emellett „A KVB javasolja a feleknek, hogy a két ország közti határ menti közúti összeköttetés javítása, valamint a személyek és áruk szabad mozgásának elősegítése érdekében vizsgálják meg a két ország közötti határszakasznak a Dráva és Mura folyón, pl. **Murakeresztúr és Kotoriba közötti új közúti híddal** (amelyre vonatkozóan a megvalósíthatósági tanulmány kidolgozása folyamatban van), valamint határátkelőkkel való ellátásának szükségességét és lehetőségeit (...)„

A KVB tudomásul vette, hogy a Mura ETT magyar és horvát részes önkormányzatai a fentiek szellemében 2018. november 8-án aláírtak egy közös szándéknyilatkozatot a Murakeresztúr község és Kotoriba község közötti közúti kapcsolat biztosításáról, és ennek köszönhetően **benyújtásra került a Murakeresztúr–Kotoriba közötti közúti híd terveinek elkészítésére vonatkozó pályázat az Interreg programba. A program keretében mintegy 900.000 EUR áll rendelkezésre, hogy a NIF Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. a korábbi megvalósíthatósági tanulmányterv felülvizsgálatára, új tanulmányterv**

készítésére, valamint környezeti hatástanulmány elkészítésére és környezetvédelmi engedélyezési eljárásra írjon ki nyílt tendert.

A tervezett Mura híd négytámaszú és mintegy 170 méter hosszú lesz. A határon átvezető 2x1 forgalmi sávós út hossza 1,6 kilométer, míg a kerékpárút 3,3 kilométeres lesz. (Murakeresztúr és Kotor önkormányzata még 1999-ben kezdeményezte a közúti összeköttetés megvalósítását, akkor a vasúti híd bővítésére gondolva, de ez az elképzelés nem vált valóra. A most felülvizsgálandó terveket a Szlovénia-Magyarország-Horvátország Szomszédügyi Program keretében, az Európai Unió és Magyarország társfinanszírozásában készítették el.)

A Magyarország és Horvátország közötti határon átnyúló együttműködés folytatásaként az Európai Unió kohéziós politikájának 2014-2020-as időszakában az Interreg V-A Magyarország-Horvátország Együttműködési Program pénzügyi lehetőséget is nyújtott a határtérség fejlesztésére. A program Európai Regionális Fejlesztési Alapból származó támogatása 60,8 millió euró, amelyet a két ország nemzeti finanszírozása egészített ki. A második pályázati felhívás keretében megnyíló összes támogatás összege pedig 20,8 millió euró volt. Nagykanizsa MJV Önkormányzata az említett és a megelőző (2007-2013) ciklusban összesen 6 alkalommal (vezető, vagy társult partnerként) részesült támogatásban ebből az Alapból.

A következő programozási ciklus legnagyobb fejlesztése egy átkelő-infrastruktúra építés lesz: a Murakeresztúr-Kotoriba új közúti hídhoz a határ mindkét oldalán gyorsforgalmi útfelújítás kapcsolódna – ehhez társul a horvát és a magyar kormány határozata alapján létesítendő új határátkelőhely a két helység között.

A kijelölt új személy-, és teherforgalmi, közúti irány és közlekedési kapcsolat fő nyertese egyértelműen Nagykanizsa, hiszen Karponca-Körös megye (Alsó-Muraközszel) fejlett térségei direkt módon elérnék a nagykanizsai ipari parkot. Az így létrejövő kétoldalú ipari és fejlesztési régió tengelye 72 km-ről 37 km-re rövidül és egészen Zágrábig hatókört biztosít. A *Nagykanizsai Kereskedelmi és Iparkamara* hamarosan ezek alapján megállapodást köt a horvát testvérekamarával.

Tisztelt Közgyűlés!

*Ahogy ez már az előterjesztésem bevezetésében szerepelt **Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata Kapronca – Körös Megye Önkormányzatával** közösen döntött egy kialakítandó együttműködésről. Az erre irányuló szándéknyilatkozatot a két fél Kaproncán, 2020. július 15-én írta alá.*

Az aktuális világgazdasági változások, a nemzeti és nemzetközi iparpolitikai, valamint demográfiai reálfolyamatok szükségessé teszik, hogy a határ menti térségek aktívabb és strukturáltabb együttműködési politikát folytassanak – ami túlmegy egy-egy fejlesztési program ciklikus támogatási volumenén.

„A horvát és a magyar határ mente laza tértextúrával rendelkezik, a horvát oldalon csak Eszék (Osijek) és a Kapronca (Koprivnica)–Csáktornya (Čakovec) várospár rendelkezik jelentős gazdasági és innovációs potenciállal. A magyar oldalon pedig csak Pécs és Nagykanizsa rendelkezik a megfelelő gazdasági és humán erőforrással. Tehát a határ menti terület túlnyomó része funkcionális várossal nem rendelkezik, és önerőből kevés dinamizáló tényezőt tud felmutatni.” (Bali, L., 2010.)

A területi együttműködés alapját emiatt a funkcionális várostérségek adhatják csak, **melynek térségi tengelye a Nagykanizsa-Kapronca vonal**. A tervezett új Mura híd, valamint a kapcsolódó alacsonyabb kategóriájú közutak és egy új határátkelő fejlesztése a határon átnyúló kapcsolat (CBC) egy új dimenzióját nyitja meg.

A két önkormányzat között megkötendő együttműködési megállapodás (egyezmény a nevezett területi szereplők és intézményeik kölcsönös együttműködéséről) célja, a határtérségi hatékonyabb és strukturáltabb gazdasági integráció elősegítése, sikeres részvétel EU-s projektekben és fejlesztésekben, valamint az oktatás, kultúra, sport és egyéb

– kölcsönös érdekekkel bíró – szakpolitikák terén való közös tervezés elősegítése.

Az egyezmény alapján a Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kapronca-Körös Megye Önkormányzata az egyezményben foglaltak végrehajtásának operatív és munkaszervezési teendőivel a Nagykanizsai Városfejlesztő Kft.-t, valamint a PORA Regionális Fejlesztési Ügynökséget bízzák meg, a két szervezet között ennek szabályozására külön együttműködési megállapodás készült, melynek tervezetét jelen előterjesztéshez 2. számú mellékleteként csatolom.

A tervezett főbb kapcsolódási pontok, melyek közös projektfejlesztési tevékenységet irányoznak elő:

- körkörös gazdaság, smart city, ipari parkok (közös ipari tér létrehozása - relokáció és klaszterizáció)
- kulturális örökség: a horvát naív képzőművészet bemutatása (Kiskastély revitalizáció), az Inkey örökségre épülő turisztikai projekt (Apajkeresztúr/Rasinja kastélyrevitalizáció).

Kérem, hogy a határozati javaslat elfogadásával a közgyűlés tegye lehetővé a területi együttműködés megvalósítását.

Határozati javaslat

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése

1. egyetért a Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata és Karponca-Körös Megye Önkormányzata (Horvát Köztársaság) közötti együttműködési megállapodás (egyezmény) kidolgozásával. Megbízta a Nagykanizsai Városfejlesztő Kft.-t - a közfeladat ellátási feladatkörében - az együttműködési megállapodás kidolgozásával, és az együttműködés megvalósításának munkaszervezeti, operatív feladataival. Felkéri a polgármestert, hogy az együttműködési megállapodás (egyezmény) tervezetét terjessze a következő soros közgyűlés elé.

Határidő: 2020. október 31.

Felelős: Balogh László polgármester

(Operatív felelős: Czirákiné Pakulár Judit ügyvezető)

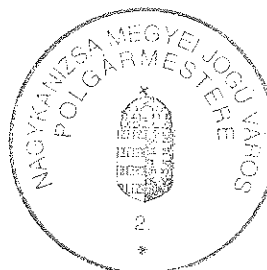
2. az előterjesztés 2. számú melléklete szerint jóváhagyja a Nagykanizsai Városfejlesztő Kft. és a PORA Regionális Fejlesztési Ügynökség közötti stratégiai együttműködési megállapodást. Felhatalmazza a Nagykanizsai Városfejlesztő Kft. ügyvezetőjét az együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: 2020. október 31.

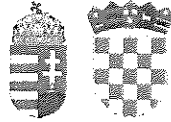
Felelős: Czirákiné Pakulár Judit ügyvezető

(A határozat elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges.)

Nagykanizsa, 2020. augusztus 24.



Balogh László
Balogh László
polgármester



SZÁNDÉKNYILATKOZAT EGYÜTTMŰKÖDÉSI ÉS BARÁTSÁGI EGYEZMÉNY ALÁÍRÁSÁRÓL

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata, Magyarország

és

Kapronca - Kőrös megye, Horvát Köztársaság között

I.

A történelmi hagyományos kapcsolatok, a meglévő együttműködések, a közös érdekek alapján, a barátság előmozdítása, valamint a tapasztalatok cseréje céljából, ezen Szándéknyilatkozattal Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kapronca-Kőrös megye kezdeményezi az Együttműködési és Barátsági Egyezmény megkötésének (a továbbiakban: Egyezmény) folyamatát.

II.

Az Egyezmény hivatott bizonyítani és megalapozni a közös együttműködést Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kapronca-Kőrös megye, valamint Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kapronca-Kőrös megye által alapított intézmények között, a jobb gazdasági integráció, a jövőbeni uniós projektekben való közös részvétel céljából, valamint az oktatás, kultúra, sport és más közös érdekű területen való együttműködés és fejlesztés előmozdításáért.

III.

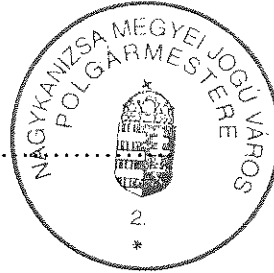
Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kapronca-Kőrös megye szervezeti egységei megszervezik az Egyezmény elfogadásáról szóló Határozat meghozatalát saját képviselő testületük által, valamint jogszerűségének ellenőrzését a nemzeti jogszabályokkal összhangban, melyet követően megszervezésre kerül az Egyezmény ünnepélyes aláírása.

IV.

A Szándéknyilatkozat Együttműködési és Barátsági Egyezmény Aláírásáról, magyar és horvát nyelven készült.

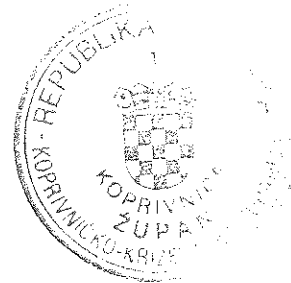
Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata nevében
Polgármester: Balogh László

Aláírás: *Balogh László*



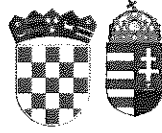
Kapronca-Kőrös megye nevében
Ispán: Darko Koren

Aláírás: *[Signature]*



Kapronca, 2020. július 15.





Az angol nyelvű
eredetivel mindenben
meg egyező fordítás

Stratégiai együttműködési megállapodás

“PORA Regionalna razvojna agencija
Koprivničko-križevačke županije”
és a
“Nagykanizsai Városfejlesztő Kft.”

között

1. Az együttműködés célja

Nyolc éven keresztül, 2020-tól 2027-ig a „PORA Regionalna razvojna agencija Koprivničko-križevačke županije” (PORA kapronca-kőrös megyei regionális fejlesztési ügynökség) és a „Nagykanizsai Városfejlesztő Kft.” (a továbbiakban: partnerek) hivatalosan megállapodnak abban, hogy ezen együttműködési megállapodást aláírják és közösen dolgoznak ezen partnerségi megállapodás céljainak megvalósításán. A partnerség átfogó célja, hogy mindkét szervezet hozzájáruljon küldetésük és a releváns stratégiáik megvalósításához, különös tekintettel a vonatkozó gazdasági fejlesztési programok kidolgozására és végrehajtására, valamint a szervezeti működésük megerősítésére.

2. Közös vízió az együttműködésről

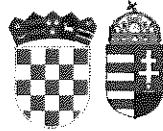
Az aláíró felek a partnerséget magas színvonalú, kölcsönösen megbízható kapcsolatnak tekintik, ahol a partnerek elkötelezettek a közös célok elérése és a felelősség megosztása iránt; a tapasztalatokból való tanulás elősegítése és a megoldások együttes keresése céljából; melyek erősítik és kiegészítik egymást.

A partnerség a közös vagy egymáshoz kapcsolódó jövőképeinken, küldetéseinken és értékeinken, valamint az egymás iránti kölcsönös tiszteleten, egymás erősségeinek felismerésén és a kölcsönös erőfeszítés iránti vágyunkon alapul.

3. A partnerség tulajdonságai

A partnerséget, amennyire csak lehetséges, a következők jellemzik:

- egyenlőség, mely közös elképzeléseinken és közös céljainkon alapul
- kölcsönös bizalom



- kölcsönös elszámoltathatóság
- egymástól való tanulás mindkét oldalon
- elkötelezettség a fenntarthatóság és a növekedés iránt mindkét oldalon
- a partnerség folyamatos nyomon követése, ellenőrzése, minőségbiztosítása
- kölcsönös előnyök

4. A partnerség keretei, a vállalások leírása

Az együttműködés kiemelt stratégiai tematikus területei a következők:

- általában a határokon átnyúló együttműködés, de különösen a következők közötti kapcsolatteremtés területe:
 - ♣ Koprivnica Križevci megye és Nagykanizsa MJV Önkormányzata,
 - ♣ Koprivnica Križevci megye és Nagykanizsa város intézményei,
- fenntartható fejlődés (körforgásos gazdaság)
- regionális fejlesztés,
- üzleti és gazdasági fejlesztés, ideértve az üzleti támogató intézmények fejlesztését (üzleti/ipari parkok, inkubátorok és vállalkozói szellem ösztönzésére szolgáló központok)
- környezetvédelem (hulladékmentes politika, alacsony széndioxid terhelés elérése).

5. Döntések és átláthatóság

Mindegyik partner konzultál a másikkal olyan fontos kérdésekben, amelyek befolyásolják a partnerségünk alapját képező munkát.

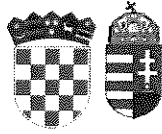
6. A függőség elkerülése

Mindkét partner célja egy olyan kapcsolat megteremtése, amely - bár a projektek és programok pénzügyi támogatása és megvalósítása programozási ciklusokhoz köthető általában - erősíti mindkét partner fenntartható működését.

Ez azt jelenti, hogy a partnerek együttműködnek a függőség minimalizálása érdekében, különös tekintettel a finanszírozásra.

7. A partnerség felülvizsgálata

Ezt a partnerségi megállapodást felek informálisan felülvizsgálják az ún. kétoldalú értékelő látogatások során. A szükségletek és a jelenlegi helyzet függvényében hivatalos félfidős felülvizsgálatot készítenek a partnerség eredményeinek és előrehaladásának felmérése, valamint a jövőbeli kapcsolat meghatározása érdekében. Noha ez nem jogilag kötelező érvényű megállapodás, mindkét partner elkötelezi magát amellyel, hogy a partnerségi megállapodás által kijelölt feladatokat a lehető legmagasabb színvonalon hajtsa végre.



A szorosabb együttműködés és a tervezett célok elérése érdekében a partnerek évente kétszer találkoznak és megvitatják a partnerségi célok megvalósításában elért előrehaladást. Az ülésekre Koprivnic-án és Nagykanizsán kerül sor, az előzetesen elfogadott ütemterv szerint.

8. Az együttműködés megszűnése

Mivel ez a megállapodás határozott időre szól, mindkét fél megállapodik abban, hogy azt a megadott időpontban megszünteti - hacsak további célok vagy együttműködési javaslat nem kerül megállapításra jelen megállapodás megszűnése előtt.

A PORA részéről

Aláíró: Melita Birčić

.....

igazgató

Dátum:

A Nagykanizsa Városfejlesztő Kft. részéről

Czirákiné Pakulár Judit

.....

ügyvezető

Dátum: